

Katarzyna JANIC

# **L'antipassif dans les langues accusatives**

Gramm-R  
Vol. 29

# Table des matières

|                                                     |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|
| Remerciements.....                                  | 9         |
| Table des matières.....                             | 11        |
| Liste des cartes et des graphiques .....            | 15        |
| Liste des tableaux .....                            | 17        |
| Liste des abréviations .....                        | 19        |
| <b>Introduction</b> .....                           | <b>27</b> |
| 0.1 Objectif.....                                   | 27        |
| 0.2 Données et méthodologie .....                   | 28        |
| 0.3 Exemples et principes de leur présentation..... | 33        |
| 0.4 Organisation .....                              | 35        |

## PREMIÈRE PARTIE

### PRÉSENTATION GÉNÉRALE

|                                                                                            |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>CHAPITRE 1. Approche théorique de l'antipassif</b> .....                                | <b>41</b> |
| 1.1 À la découverte du phénomène antipassif.....                                           | 41        |
| 1.2 Le terme d'antipassif et la définition du concept.....                                 | 44        |
| 1.3 L'antipassif dans les langues ergatives vs langues<br>accusatives.....                 | 47        |
| 1.4 Les obstacles à la reconnaissance de l'antipassif<br>dans les langues accusatives..... | 48        |
| 1.5 Diversité de termes pour un même phénomène antipassif.....                             | 52        |
| 1.6 Antipassif et moyen.....                                                               | 66        |
| 1.7 Synthèse des résultats.....                                                            | 72        |

DEUXIÈME PARTIE  
ÉTUDE TYPOLOGIQUE

|                                                                                               |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>CHAPITRE 2. L'antipassif dans les langues austronésiennes à alignement accusatif</b> ..... | 77  |
| 2.1 Les réflexes du préfixe * <i>paRi-</i> dans les langues océaniques .....                  | 78  |
| 2.2 Les réflexes du suffixe * <i>-akin[i]</i> dans les langues océaniques.....                | 86  |
| 2.3 Synthèse des résultats.....                                                               | 92  |
| <b>CHAPITRE 3. L'antipassif dans les langues d'Afrique à alignement accusatif</b> .....       | 95  |
| 3.1 Les langues du phylum Nilo-saharien.....                                                  | 95  |
| 3.2 Les langues du phylum Niger-Congo.....                                                    | 99  |
| 3.3 Synthèse des résultats.....                                                               | 118 |
| <b>CHAPITRE 4. L'antipassif dans les langues turciques</b> .....                              | 121 |
| 4.1 Réfléchi et réciproque dans les langues turciques.....                                    | 122 |
| 4.2 L'origine du marqueur de réciprocité .....                                                | 136 |
| 4.3 Synthèse des résultats.....                                                               | 141 |
| <b>CHAPITRE 5. L'antipassif dans les langues slaves</b> .....                                 | 145 |
| 5.1 L'antipassif absoluif.....                                                                | 148 |
| 5.2 L'antipassif avec destitution de l'argument objet en oblique.....                         | 173 |
| 5.3 Synthèse des résultats.....                                                               | 182 |
| <b>CHAPITRE 6. L'antipassif en français et dans d'autres langues romanes</b> .....            | 185 |
| 6.1 Les formes pronominales dans la tradition française .....                                 | 188 |
| 6.2 Critère de synonymie (préservation des rôles sémantiques) .....                           | 192 |
| 6.3 Dérives sémantiques propres à l'antipassif en français.....                               | 193 |

|                                                                                 |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 6.4 Problèmes d'interprétation des formes <i>se-verbe</i> avec un oblique ..... | 201 |
| 6.5 La lexicalisation et les formes <i>se-verbe</i> .....                       | 210 |
| 6.6 L'évolution des formes <i>se-verbe</i> .....                                | 220 |
| 6.7 L'antipassif absolutif à objet sous-entendu de type (1).....                | 224 |
| 6.8 L'antipassif en espagnol.....                                               | 227 |
| 6.9 Synthèse des résultats.....                                                 | 236 |

### TROISIÈME PARTIE

#### DISCUSSION

|                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>CHAPITRE 7. Différentes sources de développement de l'antipassif</b> ..... | 241 |
| 7.1 La polysémie des marqueurs grammaticaux.....                              | 242 |
| 7.2 Les marqueurs réfléchi et réciproque et l'emploi antipassif.....          | 242 |
| 7.3 La polysémie réfléchi-antipassif.....                                     | 244 |
| 7.4 La polysémie réciproque-antipassif.....                                   | 255 |
| <b>CHAPITRE 8. Antipassif et alignement</b> .....                             | 263 |
| 8.1 Les constructions antipassives .....                                      | 263 |
| 8.2 Changement de valence et morphologie.....                                 | 266 |
| 8.3 Fonctions de l'antipassif .....                                           | 276 |
| 8.4 Synthèse des résultats.....                                               | 284 |
| <b>Conclusion générale</b> .....                                              | 285 |
| <b>Bibliographie</b> .....                                                    | 299 |
| <b>Annexe</b> .....                                                           | 331 |
| <b>Table des matières détaillée</b> .....                                     | 381 |